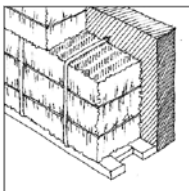


Kriterien/ <i>Criteria</i>	Bewertete Eigenschaften/ <i>Indicators</i>
<p>Qualitätskontrolle bestehender Konstruktionen <i>Quality control of existing construction</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Abmessungen kontrollieren/ <i>control of dimensions</i> • Kontrolle der Lotreichtigkeit/ <i>control of level</i> • Kontrolle der Feuchtesperre/ <i>control of waterproof layer</i> • Analyse der bestehenden Wand (Feuchtigkeit, Salz, Rissfreiheit ...)/<i>Diagnostic of existing wall (Humidity, Salt, without cracks,)</i> • Luftdichtigkeit und Feuchtesperre zur bestehenden Konstruktion prüfen/ <i>control of airtightness and vapor barrier</i>
<p>Vorbereitende Maßnahmen <i>Preparatory actions</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ausfüllen von Unebenheiten und Rissen <i>Filling unevenness and gaps</i> • Entfernen des salzhaltigen Putzes <i>Remove the salt containing plaster</i> • Bei Bedarf abschlagen des Putzes/<i>If necessary, remove the plaster</i>
<p>Hilfskonstruktion, wenn vorgegeben <i>auxiliary construction</i> if needed</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Rahmen um die Öffnungen vorbereiten <i>preparing frames around openings</i> • Geeignete Werkzeuge/ <i>appropriate tools</i> • Abmessungen/ <i>dimensions</i> • Lotreichtigkeit/ <i>level</i> • Geeignete Befestigung/ <i>appropriate fixing</i> • Befestigung der Grundschwelle/ <i>Fixing the base plate</i>
<p>Außendämmung <i>Wrapping</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ballen untereinander gut verbinden/ <i>combine bales well</i> • Gute Befestigung und Verdichtung der Dämmung gegen die tragende Konstruktion <i>good fixing and pressing the wrapping to the loadbearing construction</i> • Gute Verbindung der Ecken/ <i>good bonding in corners</i> • Keine Lücke zwischen Dämmung und Wand <i>no gap between existing wall and wrapping</i> • Homogene Verdichtung/ <i>homogeny density</i> • Die Lücken zwischen den Ballen minimieren <i>Minimise the gaps between bales</i> • Ebenheit, Lotreichtigkeit/ <i>evenness, level</i>
<p>Lücken füllen <i>Filling the gaps</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Geeignete Technik/ <i>appropriate technique</i> • Homogenität der Verdichtung (Wärmebrücke) <i>homogeneity, density (thermal bridge)</i> • Gute Qualität des Ergebnisses/ fest eingebaut <i>good quality of result (holding in place)</i>
<p>Putzvorbereitende Maßnahmen <i>Preparation of support</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ebenheit, Überdämmung der Tragstruktur wenn nötig <i>evenness level, insulate the structure</i> • Laibung vorbereiten/ <i>reveal preparation</i>
<p>Organisation des Arbeitsplatzes <i>Organisation of working place</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Den Arbeitsablauf organisieren/ <i>organizing the work plan</i> • Den Arbeitsplatz organisieren und sauber halten <i>keeping working place organized and clean</i> • Gute Zusammenarbeit mit anderen/ <i>good cooperating with others</i>

Sicherstellen, dass Arbeitsstandards und verwendete Materialien dem Stand der Technik entsprechen.
Ensure that standards of work and materials are up to date to current standards.

und die Produktionsbedingungen den Anforderungen der Arbeitsplatzsicherheit entsprechen.
and comply with relevant codes of practice.



U4 – AUSSENDÄMMUNG/ WRAPPING

Prüfung/
Assessment



U4

Levels 4 – ECVET Credit points: 20%

Name: _____

Bewertung der erlangten Fähigkeiten/ <i>Assessing the skills</i>		Ergebnis / <i>Result</i>			
		Sehr gut verstanden <i>excellent</i>	Gut verstanden <i>Understands</i>	Teilweise verstanden <i>Starts to understand</i>	Nicht verstanden <i>Does not understand</i>
Qualitätskontrolle vorhandener Konstruktion <i>Quality control of existing construction</i>					
Montage Hilfskonstruktion <i>Montage hybrid/auxiliary construction</i>					
Außendämmung <i>Wrapping</i>					
Befestigung <i>Fixing</i>					
Kompression <i>Compression</i>					
Ausfüllen der Lücken <i>Filling the gaps</i>					
Putzvorbereitende Maßnahmen <i>Preparation for render and plaster</i>					
Organisation des Arbeitsplatzes <i>Organizing the working place</i>					
Datum <i>Date</i>	Praxisbewertung <i>Practical assessment</i>				

Wissensbeurteilung / <i>Assessing the knowledge</i>					
Datum <i>Date</i>	Schriftliche Prüfung <i>Written examination</i>				

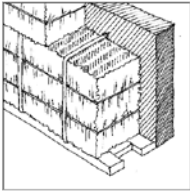
Kompetenzbeurteilung / <i>Assessing the competence</i>					
Datum <i>Date</i>	Mündliche Prüfung <i>Interview</i>				

Unterschrift des Prüflings
Signature of examinee

Unterschrift des Prüfers
Signature of assessor

Unterschrift und Stempel der Institution
Signature and seal of institution





U4 – AUSSENDÄMMUNG/ WRAPPING

Prüfung/
Assessment

U4

Levels 4 – ECVET Credit points: 20%

Anmerkung / Remark

Aus dem Ergebnis kann eine Einstufung folgendermaßen abgeleitet werden:

«Nicht bestanden» bedeutet hat sich über Strohballenbau informiert

«Bestanden» Stufe 4 ECVET qualifizierte Strohbaukraft (entsprechend Facharbeiterniveau), wenn schriftliche und mündliche Prüfung in den ersten beiden Spalten attestiert werden/ im praktischen Bereich darf maximal eine Bewertung in Spalte 3 erfolgen

The result of the test of the examinee can be read as:

«Unsuccessful» means informed person with basic knowledge

«Passed» means qualified worker with specific qualities to organize straw bale building site and co-workers, when the written test and the interview is evaluated in the first two columns, and when the practical test has at maximum one result in column 3.